



大会

第四十九届会议

正式记录

裁军审议委员会

第一九三 次会议

1995年5月15日,星期一,上午10时
纽约

主席: 额尔德内楚伦 (蒙古)

上午10时35分开会。

会议开幕

主席(以英语发言): 我宣布联合国裁军审议委员会1995年实质性会议开幕。

主席发言

主席(以英语发言): 我确实非常荣幸地欢迎各位代表出席联合国裁军审议委员会1995年实质性会议。我要再次感谢委员会所有成员给予我和我国这项荣誉, 选举我来指导我们今年的审议工作。我要特别感谢亚洲国家及集团提名由我担任这一责任重大的职务。

我高兴地代表委员会向我的前任贝宁的蒙贝大使和主席团各位成员致敬, 他们热忱地娴熟地主持了我们去年的谈判工作。

我还要向裁军事务中心主任戴维尼克先生和委员会秘书林国炯先生表示欢迎, 他们给予委员会的支持和服务将如往常一样是会议成功所必不可少的。

裁军审议委员会1995年实质性会议是在裁军历史上一个非常有利的时刻开始其工作的。刚刚结束的《不扩散核武器条约》(《不扩散条约》) 缔约国审查和延期会议尽管起伏跌宕, 但仍通过了无疑将对整个裁军进程产生

重大影响的各项决定。人们希望这三项相互联系的决定——即关于核不扩散和裁军政策原则和目标的决定, 关于加强《条约》审查程序的决定和关于无限期延长的决定——将构成今后有效和全面执行《条约》的适当基础, 使世界更加接近尽早停止核军备竞赛、实现核裁军的最终目标。

但是, 特别鉴于会议主要机构未能就审查《条约》在一些关键领域的运作问题达成协议, 《不扩散条约》审议和延期会议的全面成功不应以过分乐观的期望来模糊我们的远见。尽管如此, 主席认为许多问题在会议期间以得到详细讨论, 希望这将对处理核裁军问题的第一工作小组的工作产生积极影响。通过锲而不舍和持续努力, 再加上作出适当妥协的必要诚意和意愿, 我希望我们今年将能够完成我们关于这个项目的

工作。裁军审议委员会将连续第二年继续审议关于国际武器转让的项目, 该项目特别涉及1991年12月6日大会第46/36H号决议。主席希望, 委员会今年将以审议工作和工作小组主席及各代表团提出的工作文件为基础, 在这个重要问题上取得实质性进展。

裁军审议委员会在本届会议上要处理的第三个项目是审查《宣布1990年代为第三个裁军十年宣言》。让我表示希望, 《不扩散条约》审查和延期会议的成果将大大促进将在本届会议期间完成的中期审查。

我们有一个全面和复杂的议程,要在本次会期更短的会议上处理。毫无疑问,如果我们要及时完成我们的工作,这次时间缩短的会议将需要所有代表团加倍努力。

主席将尽最大的努力使本届会议取得圆满成功,我保证向主席团全体同事,特别是三个工作组主席提供支持与合作,三位主席的肩上承担着我们工作的主要重担。

秘书处的认真和有效的工作人员将使我们的任务变得容易很多,主席团和实际上我们大家都将非常依靠他们的帮助。

联合国第五十周年如果要成为一个转折点就需要有目光远大的政治家风度、毫不退缩的勇气和首先是政治意愿,我深信,裁军审议委员会能够并将对世界社会为了和平、繁荣及裁军所作的努力作出自己的贡献。

通过议程(A/CN.10/L.36)

主席(以英语发言):如果没有人反对,我将认为本委员会愿意通过本届会议的临时议程。

议程通过。

工作安排

主席(以英语发言):各位成员记得,裁军审议委员会在1990年以协商一致意见通过了题为“加强裁军审议委员会职能的方式和方法”(A/CN.10/137)的改革方案。在委员会的组织会议上,本届实质性会议的组织安排适当反映了这项改革方案的执行情况。这些安排包括:第一,通过临时议程;第二,设立三个工作组,每个组分管三个实质性议程项目中的一个;第三,任命工作组主席;第四,就1995年实质性会议的日期和期限作出决定;以及第五,制订一项本届会议的总工作方案。

但是,在任命工作小组一和三的主席问题上有一件后续工作要做。关于第一工作组,拉丁美洲及加勒比国家集团主席通知我,厄瓜多尔常驻联合国代表路易斯·巴伦西亚·罗德里格斯大使已被提名担任有关题为“国际和平与安全框架内的核裁军进程,以消除核武器为目标”的议程项目4的第一工作组的主席。

因此,如果没有人反对,我将认为裁军审议委员会愿意任命厄瓜多尔的巴伦西亚·罗德里格斯大使担任第一工作组主席。

就这样决定。

主席(以英语发言):此外,尼日利亚代表团通知我,易卜拉欣·甘巴里大使已被他的政府提名担任有关题为“审查宣布1990年代为第三个裁军十年的宣言”的议程项目6的第三工作组的主席。因此,我将认为裁军审议委员会愿意任命甘巴里大使为第三工作组主席。

就这样决定。

主席(以英语发言):我向厄瓜多尔的巴伦西亚·罗德里格斯大使和尼日利亚的甘巴里大使表示热烈的祝贺,祝贺他们被任命为第一和第三工作组主席。

另外,我谨通知委员会,东欧国家集团主席已经提名白俄罗斯和波兰担任1990年委员会副主席。因此,如果没有人反对,我将认为委员会愿意以鼓掌方式选举白俄罗斯和波兰为委员会副主席。

就这样决定。

主席(以英语发言):鉴于委员会时间有限,大家的理解是应当进行有限的一般性交换意见,让各代表团能够就任何或全部议程项目发言。在此方面,正如总工作方案和每周时间表所指出,为此目的安排了两次会议。我谨敦促希望作一般性发言的代表团尽早在发言者名单上登记。发言者名单将于今天下午1时截止登记。

如果没有人反对,我将认为委员会愿意这样做。

就这样决定。

主席(以英语发言):至于每个议程项目的时间分配,将遵守平等原则和根据实际需要作出灵活反应;秘书处将在届会期间分发每周工作方案时间表,将考虑到同工作组主席进行协商时发现的每个附属机构的需要。

各位成员记得,在我们的组织会议上,大家的理解是有关核裁军的项目4和有关审查《宣布1990年代为第三个

裁军十年的宣言》的项目6将在1995年届会上完成审议。在这方面,应当指出,题为“加强裁军审议委员会的职能的方式和方法”的文件指出

“如果未能就一个具体的议程项目达成一致意见,委员会的报告应包括一项联合声明或主席对会议进程的总结,以反映各代表团的观点或立场,特别是在将暂停审议一段时间的议程项目上”。(A/CN.10/137,第3节,第4段)

因此,预计第一和第三工作组的工作量将更重。我谨呼吁各代表团尽全力忠实履行获得协商一致意见通过的改革方案的规定,根据其决定完成议程项目4和6的审议。

此外,鉴于今年将结束两个项目,成员国也许最好讨论一下可能列入裁军审议委员会明年议程的议题。在这方面,我打算在1995年5月22日星期一举行一次全体委员会会议。

各位成员记得,整个届会的工作方案(A/CN.10/1995/CRP.1)已经获得同意,并作为委员会工作的暂订时间表分发,必要时可作进一步的调整。秘书处已经拟订和分发了届会第一周的工作时间表。正如刚才所指出,第二周的工作方案将由主席团在第一周周末前同工作组主席进行协商之后决定。

我谨呼吁裁军委员会全体成员准时出席委员会排定的所有会议,以便有效利用现有的会议资源。

至于本届会议的文件记录,我谨指出,裁军审议委员会提交大会第四十九届会议的报告(A/49/42)和该报告所列的文件,特别是报告附件所载的主席的文件,将作为本届会议的重要的背景文件。

委员会先前的报告当然也可以用来作为参考。鉴于在这次会议上将密集审议三个项目——特别是新项目,即项目6——各代表团可能就这些议题向委员会提出若干工作文件。我谨促请这些代表团尽快把它们的工作文件提交秘书处处理。

同往年一样,欢迎非政府组织作为观察员参加裁军审议委员会全体会议及其全体委员会会议。

由于我们现在已经审议了本届会议工作安排的各个方面,我现在请愿意在现阶段就议程上各项议题作一般性发言的代表团发言。

就三个实质性议程项目一般性交换意见

阿莫林先生(巴西)(以英语发言):主席先生,首先我谨表示,我满意地看到由你这样一位在裁军方面具有众所周知的技巧和经验的外交家担任裁军审议委员会主席。巴西代表团一定与你充分合作。

裁军审议委员会本届会议召开正值一个对评估我们已经取得的成就和面临的挑战,对拟订未来计划特别方便的时机。1995年不仅是联合国成立五十周年,它也是一项重要事件的五十周年:即核武器的出现和使用。消除核武器是大会第一项决议,即1946年1月24日第1(I)号决议的主要目标。继《不扩散核武器条约》(不扩散条约)缔约国审查和延期会议几天前结束后,裁军审议委员会本届会议将是在多边论坛上审议内容广泛的各种裁军问题,包括核裁军问题的第一次机会。

巴西观察员代表团怀着极大的兴趣密切地注意《不扩散条约》审查和延期会议上讨论的各项重要问题,这些问题对整个国际社会具有重大意义。我谨借此机会简要概述巴西对核不扩散与核裁军问题的基本看法。

我们认为,通过一系列协调努力,国际社会能够进一步发展不扩散大规模毁灭性武器制度。我们打算为建立一个尽可能全面和平衡的不扩散制度作出贡献。

巴西对核不扩散的承诺是不容置疑的:巴西社会曾通过其选举产生的代表,于1988年决定把只允许为和平目的使用核能的条款写入《巴西宪法》。在国际一级,1991年我国与阿根廷达成的《瓜达拉哈拉协定》;巴西、阿根廷、巴西和阿根廷核材料统计和管制机构与原子能机构关于全面保障措施的《四方协议》;以及《特拉特洛尔科条约》等,保证我国不获取核武器。我们期望,在不久的将来,《特拉特洛尔科条约》将在条约整个适用区生效。在这方面,我谨代表巴西,对古巴政府最近决定签署《特拉特洛尔科条约》表示特别欢迎。

不拥有核武器,并且已经加入诸如《不扩散条约》和《特拉特洛尔科条约》等协定的国家,明确宣布不获取破坏力最强大的武器。它们都接受了大意如此的充分保障措施。作为回报,它们应该得到具有法律约束力的保证——如根据《特拉特洛尔科条约第二号议定书》所作出的保证——其大意是,在实现核裁军之前,它们的国家安全将不受到使用或威胁使用核武器的危及。

在《不扩散条约》无限期延长之后,这方面的主要责任就应落在那些拥有核武器的特权和相关责任的国家身上。它们已经接受为实现核裁军进行真诚谈判,直到最后达到这一目的的法律义务。在这方面,我国代表团注意到美国副总统戈尔的讲话,其大意是,《条约》并没有造成一个核武器国家的永久阶层。

整个国际社会期望核武器国家推行广泛的裁军措施。核武器国家所作的承诺必须迅速变成行动。巴西代表团认为,关于议程项目4“核裁军进程”的工作组中的审议必须面向未来。我们不应该浪费时间,再次激烈辩论迄今已经取得或者还没有取得什么成就:我们必须把精力集中于怎样才能尽快实现核裁军的问题上。

在这方面,我们欢迎《不扩散条约》缔约国通过核不扩散与核裁军的原则和目标的第三点和第四点,其中特别包括核武器国家坚决地进行有系统和循序渐进的努力,在全球削减核武器,并以消除核武器为最终目标。

因此,我们可以把精力集中在为了实现这一共同目标而必须采取的那些过渡性步骤上。对其中若干步骤,各国似乎日益取得一致,例如继续遵守现有的军备控制和裁军条约;核武器国家按照大会第49/73号决议的要求,提供具有法律约束力的安全保证;美国和俄罗斯联邦批准《第二项削减战略武器条约》;采取措施增加核武器和可裂变物质储备情况的透明度;采取措施确保使目前的核武器削减不可逆转;有所有核武器国家充分参加的进一步裁减核武器谈判;缔结一项全面禁试条约,没有例外或漏洞,永远禁止在一切环境中进行所有核试验;缔结一项停止生产可裂变物质条约,禁止为爆炸目的生产可裂变物质,进而冻结和逐步减少一切军用和无保障的储存;遵守无核武器区和区域国家所作的实现非核化的其他区域性承诺,以及核武器国家遵守各项有关议定书。

一些地区正在实践中证明,不靠核武器处理国际事务是可能的。在这方面,《特拉特洛尔科条约》、《拉罗通加条约》和《南极洲条约》,加上南大西洋非核化条约和平与合作区以及今后将要缔结的其他无核武器区条约,能在包括整个南半球,覆盖地球表面二分之一以上面积的一个广大区域内消除与核武器相关的各种危险,是确实有可能的。国际社会如果能够承认整个南半球为一个无核武器区,那将是这一进程的一个令人鼓舞的成果。裁军审议委员会还应该检查其他若干建设性提案,如第49/75 E号决议中所载的那些有关逐步减少核威胁的提案。

关于议程上的其它两个项目,巴西代表团将在有关工作组上阐明自己的观点。关于议程项目5,去年在哥伦比亚的路易斯·费尔南多·哈拉米略大使领导下起草的关于国际武器转让指导原则的主席工作文件,将为我们的工作提供极好的基础。关于议程项目6,我国代表团准备合作,对宣布《1990年代为第三个裁军十年》进行一次建设性和重视行动的审议。

普尔诺莫先生(印度尼西亚)(以英语发言):主席先生,首先我要表示我国代表团非常高兴地看到你担任主席,指导我们的审议工作。我们相信,在你的指导下,委员会将在本届会议取得实质性进展。我还要就主席团其他成员的当选向他们表示衷心的祝贺。

无人能否认,当今世界面临的最重要问题是消除核武器以及实现核裁军。印度尼西亚过去在这个和其他论坛正式强调,迫切需要发起有关这个问题的多边谈判,这是所有国家的集体责任;这些谈判将确定核裁军的各个阶段,包括核武器国家在这些努力中的责任和无核武器国家的作用。与此同时,我们强调需要采取一项全面的办法,它包含进行核裁军的一整套包罗万象和相辅相成的措施。

核裁军进程必定要求在处理这个问题时既有远见,又有现实性,同时也要求在具体的建议方面作出持久的努力。因此,我国代表团还赞成一个分阶段的、有时间限制的全面核裁军方案。这必定包括象绝大多数国家强烈要求的那样,缔结一项全面禁试条约。从其象征意义和实际上来讲,它将表明这样一种认识:即通过无休止的获取尖

端武器不可能实现国际安全。早日缔结一项禁止生产和储存用于制造武器的裂变物质的非歧视性和可有效核查的多边国际条约也是一个非常重要的因素。为表明承认其义务,核武器国家应该开始就进一步大幅度裁减进行谈判,为消除所有核武库确定时间表。

核武器的存在及其质量和数量上的发展给核武器和无核武器国家至关重要的安全利益造成了直接和根本的危害。一个公认的事实是,核武器对人类的生存构成了最大的危险。目前的国际局势进一步证明,绝大多数会员国长期以来提出的采取进一步紧迫措施消除核武器的要求是合情合理的。正如上个月在万隆举行的不结盟国家部长级会议所声明的那样,在冷战后时期,保留核武库现在是没有道理的,即使过去这样做有过什么理由,更不用说发展危害人类的新武器。

核武器的出现也使得国际社会有义务集体地审查和重新评估武器与安全之间的关系。在核时代,有效的办法是采用联合国范围内的稳定和全面的国际安全制度。只有通过彻底消除核武器,才能确保全球安全。

由于委员会预计在本届会议期间结束对这个议程项目的审议,我国代表团相信将能够最后确定各项指导方针和建议,从而为裁减核军备的努力提供进一步的动力,并促进实现彻底消除核武器的目标。

武器转让问题长期以来一直是全球政治和经济问题的一个非常重要的因素。获取大量常规武器是一种不理智地滥用不足资源的做法。在这方面,长期以来我们一直认为,得到有关的资料是克服忧虑、促进更公开的军事政策和推动裁军进程的一个必要前提。我们还充分认识到,鉴于常规武器在全球的普遍存在和所涉及的开支日益增多,有必要在不妨碍确保所有国家自卫能力的需要的情况下控制武器的生产和转让。

武器的非法转让和获取问题已到了令人震惊的地步,并产生了深远的影响。再也不能对平民的痛苦和其他破坏性后果熟视无睹。同样令人不安的是,此类转让和获取有可能进一步破坏国家安全、区域和平及国际安全。因此,不断需要集体地看待这个问题,以便把注意力集中在能够达成国际协商一致的各种方式和方法方面。

在这方面,我国代表团认为,常规武器登记册不能够对付此类活动的隐秘性,它要求采取更加协调一致的行动和措施,尤其是在充满冲突的地区。除其他以外,这些行动和措施包括更有效地控制国家武器的进出口政策;在分区域、区域和全球各级更好地进行协调;以及协调有关的法规和执行措施。

最后,我国代表团认为,随着全球政治气候的不断变化,已打开了实现较低军备水平的安全的机会之窗。因此,现在第三个裁军十年已过了一半,显然迫切需要重新评估我们对裁军的看法和做法。大会第45/62 A号决议所通过的《宣布1990年代为第三个裁军十年宣言》要求处理一系列广泛的裁军问题,其目的在于加快裁军进程。

十年过了一半,我们看到缔结了《中程核力量条约》和《第一阶段削减进攻性战略武器条约》和《第二阶段削减进攻性战略武器条约》;《生物武器公约》和《化学武器公约》;关于削减常规军备和武装力量的协定以及无限期延长《不扩散条约》。

在这一时期,还出现了一个逐渐改变军事结构的进程。我们对扩大和深化裁军表示欢迎:不仅仅只是控制军备和军备竞赛,各项协定现在还包括销毁现存武器库和限制未来的生产。

然而,在许多其他极为重要的军备领域,国际社会既没有采取主动行动也没有取得实质性进展。正如刚刚结束的《不扩散条约》审议和延长会议期间所表明的那样,核裁军仍然象以前那样难以实现。核武器能力在质量上的改进继续有增无减。在建立和平区方面仍然缺乏进展。专为和平目的使用外层空间仍然不能确定。与此同时,对安全的非军事威胁仍然没有得到充分的解决。总而言之,按照这样的速度,第三个裁军十年所确定的崇高目标仍然远远没有得到实现,我们要求为实现这些目标进行协调一致的努力。

值此联合国建立五十周年之际,我们大家都有义务保证进一步提高处理国际社会面临的各种各样问题的多边裁军进程的结构和程序的有效性。印度尼西亚代表团坚定地同意这样一种看法,即裁军审议委员会能够为在实现核裁军目标方面取得进展作出建设性的贡献,并认为委员

会工作的重要性必须得到强调。我们保证继续支持为加强委员会在多边裁军工作的作用所作的共同努力。

尤尔斯丘斯基先生(加拿大)(以英语发言):主席先生,首先请允许我向你表示衷心祝贺,我向你和主席团成员保证,在你们在今后两年中开展裁军审议委员会的重要工作时,加拿大代表团将予以支持和充分的合作。

近几年来,国际社会在裁军领域取得了引人注目的成就。关于限制和逆转许多类型武器的扩散的协定正以比以往任何时候更快的速度达成。在其他重要发展中,我们完成了《化学武器公约》,建立了《联合国常规军备登记册》以及无限期地延长了《不扩散条约》——所有这一切成就都是在过去五年中取得的。

今天,我们期待着在1996年之前完成全面禁试条约,加强生物和毒素武器公约,拟定一项停产条约以及更新关于某种常规武器的公约。在1997年,我们将开始以明确的原则和目标加强审查《不扩散条约》。

在下两周内,裁军审议委员会将审议三个项目,每一个项目都具有独特的重要意义。第一个项目、即核裁军将最后一次得到审议。结束这个项目是有益的,因为已经作出了关于延长《不扩散条约》的最最重要决定,刚刚结束的会议已经指明了未来的道路。我们许多人出席的这次会议是一次有益的、鼓舞人心的经历,它重申了加拿大对核裁军的承诺。关于这个项目,裁军审议委员会现在能够作出定论并结束其审议。

关于作为第三个裁军十年的1990年代的项目将使我们有机会不仅审查我们迄今为止取得的成就,而且有系统地展望未来。

关于非法贩卖武器的第三个项目将给我们提出最大的挑战。这个议题无疑是重要的。然而,令人遗憾的是,迄今为止,我们的许多时间被用在就委员会审议这个议题是否恰当进行的辩论上——这是令人遗憾的,但也许是不可避免的。

加拿大仍然对这个项目应由本机构或另一个机构审议这一点有疑问。然而,我对这个事项的严重性或处理这

个事项的紧迫需要坚信不疑。有鉴于此,我国代表团准备考虑关于这个问题的建议。

我认为,下两周的讨论将证明是有趣的、有益的。我国代表团期待着将在每一个工作组开展的详细的工作。

甘巴利先生(尼日利亚)(以英语发言):主席先生,尼日利亚代表团最热烈地祝贺你被一致推选主持我们本届会议的审议工作。我们很高兴在你的精干指导下工作,我们向你保证,我们将给予全力支持。我国代表团确信,在你的领导下,本届会议将取得圆满成功。

裁军审议委员会的议程上有三个项目。这三个项目没有一项对我们任何人来说是新的。此外,我们仅在几天前取得了重大进展,一项重要的多边裁军协定变成了一个指导各国在最重要的军备控制和裁军领域中的所作所为的永久性准则。我国代表团对我们议程上的项目的看法已在最近结束的《不扩散条约》会议上作了详细的阐述。然而,我们认为,尽管对所采取的方法有分歧,但许多国家在继续尊重这项指导尤其在核军备控制和裁军领域各国行为的准则方面所表现出的灵活性和其他国家作出的牺牲应当鼓励所有国家放弃在重要裁军问题上的僵硬立场,从而加强所有大小核和无核国家的安全。

因此,我们期望在裁军审议委员会本届会议上看到核武器国家和所有发达国家对有关发展中国家的国家安全问题的态度发生积极的转变。

不应当阻挠对我们议程上的极为重要的问题达成协议一致意见。

在作出了赞成无限期延长《不扩散条约》的多数人决定和重申了最终实现没有核武器的世界这一目标之后,裁军审议委员会应当重申各国对充分执行《不扩散条约》各项条款的承诺,包括关于早日实现核裁军这一非常重要的条款。多数国家对建立一个有效的机制以确保在核裁军方面取得更加具体的进展的愿望必须得到承认并且变成一项协商一致文件,以便加强迫切需要的《条约》的普遍性。《条约》的普遍性和其签署国的义务和责任的平均分配形成了能够建立可靠的核裁军国际法的唯一可行的基础。

此外,我们强烈要求毫不拖延地缔结全面禁试条约。同样,应当停止生产和储存用来制造武器的可裂变物质。

我们在裁军审议委员会上届会议上开始审议国际武器转让的项目,当时我们表示认为需要使讨论不限于非法转让问题,而且要以整体方式检查转让问题,因为合法与非法转让之间的界线,实际上并未清楚地确定。很多其他国家也表达了这一观点。我们希望,我们在本届会议上的工作将充分考虑到这种观点,同时着手协调各国对武器进出口的不同标准的工作。我们还期望大会将在其第四十九届会议上有关武器转让的决议中注意到各项协议。

对于有关审查和评价《宣布1990年代为第三个裁军十年的宣言》的第三项实质性项目,尼日利亚认为在实现《宣言》所确定的目标方面已取得积极进展,然而,在目前与该十年结束前期间仍需取得更多进展。在为武器控制和裁军进行全球合作方面存在大量的机会,我们必须加以充分利用。在这方面,我们希望该工作小组进一步确定充分实现《宣言》中各项目标的方法,如果可能,它应把这些方法提交给计划于1997年举行的第四届专门讨论裁军问题的大会特别会议,以供进一步审议。

工作安排

主席(以英语发言):我请美国代表发言,他有一个安排方面的问题。

阿卡洛夫斯基先生(美利坚合众国)(以英语发言):我没有听到提交供通过的工作方案草案。它是否已获得通过?据我所知它未获通过。然而我谨提出一个有关建议的工作方案的问题。正如主席指出的,我们的议程上有两个需要在本届会议上完成的项目:核裁军和审查第三个裁军十年。

看一下建议的工作方案,我们发现在本星期中有八次专门讨论核裁军的会议,六次专门讨论国际武器转让的会议而只有两次专门审查第三个裁军十年的会议。

我们认为这似乎是相当不平衡的,特别是鉴于我们需要完成这两个项目。因此,我们或者应修改本星期的工作

方案,或者应在下星期对议程上第三个项目花更多的时间讨论,以便能够在下星期结束前完成这两个项目。

我还有另外一个问题。主席先生,你在开幕讲话中表示,你计划举行一次全体委员会会议以处理明年的议程。我们认为这似乎并非适当的程序。我们都知道,明年的议程须根据可能在本届实质性会议与今年12月组织会议之间进行的非正式协商在我们的组织会议上决定。因此,在本届会议上正式讨论有关裁军审议委员会明年议程的问题,似乎是不恰当的。

我国代表团当然不可能反对主席或其他人可能想就该议题进行的任何非正式协商,然而我们认为在全体委员会会议或以另外方式进行正式讨论,是不恰当的。

主席(以英语发言):我要重提一下,有关本星期工作时间的非正式文件并非指望由委员会正式通过。它是一项三个工作小组的主席一致同意的非正式文件。这是在得到他们都同意的情况下这样做的。我的理解是,负责审查《宣布1990年代为第三个裁军十年宣言》的第三工作小组希望仅在本周结束前开始举行会议,因为需要在该小组工作开始前进行某些准备。工作方案和工作时间表只是指示性的,仅为了便利各代表团。

关于我打算就明年可能的新项目举行非正式讨论——而不是正式讨论,我当然受制于裁军审议委员会,审议委员会无论愿意以何种方式处理该问题,我和主席团都会接受。我之所以提到这一点,只是因为我们今年将要完成两个项目,而我认为如果各代表团作好准备,或者如果它们在这方面有任何具体建议而能够进行非正式讨论,这将是一个很好的想法。如果取得协商一致意见,它们可稍后正式地讨论该问题。

我绝没有预先判断该问题的任何意图。我希望这一解释使美国代表清楚了。

阿卡洛夫斯基先生(美利坚合众国)(以英语发言):主席先生,我感谢你解释了载有建议的工作方案的文件的地位。你的话似乎表明,下星期的时间安排在为不同项目分配时间方面将大不相同。有鉴于此,我国代表团当然不会对该议题有任何进一步的看法。

至于另外一个问题,要点是,即使我们在全体委员会中进行这种讨论,该项目仍将受到正式讨论。我知道全体委员会没有任何记录,然而这是委员会的一次正式会议,据我所知,在专门讨论议程上该议题的实质性会议期间举行任何一种正式会议,都是前所未有的。所以,坦率地讲,我国代表团将仍然对这一作法有异议。

我建议,如果主席想收搜集各代表团对明年议程上可能出现项目的意见,或其他代表团要讨论这些意见,则他应就该议题进行非正式接触或协商,而不是通过一次全体委员会的会议获得这些意见。

主席(以英语发言):我肯定将把美国代表在这方面的评论铭记在心。

霍夫曼先生(德国)(以英语发言):主席先生,首先,让我祝贺你当选主席。我相信在你的领导下我们将能完成我们关于这两个项目的工作,我们也必须完成。当然,我们将在这方面支持你。

的确,关于工作时间表同我磋商过。我们同意下星期的工作时间表将大有不同,第二工作小组可使用的时间将少得多。代表们现在不妨看看下个星期的工作计划,以便他们能对这个星期和下周的工作有更好的准备。

另一件事情是,我谨提及美国代表的发言。我似乎记得我们在裁军审议委员会组织会议上我们在主席团中讨论过下一年度可能有哪些项目。后来又同在纽约的那些代表继续进行了讨论。我必须说我想在这里进行这些讨

论,因为现在我在这里。我们在10月和11月份第一委员会空余的时间里也这样做了,今年我们应采取同样做法,因为当日内瓦的人不在的时候,有时后来会突然对我们提出一些问题,而这一点我不大喜欢。

主席(以英语发言):让我对德国代表刚才的发言立即作出反应。我正根据本星期初将发生的情况考虑拟订下一星期的工作时间表。我认为马上拟订出第二周的时间表对我们来说是不容易的。我们必须看看在头两三天里各工作小组工作进展情况以拟订一个可行的计划。

我已说过,我打算在星期四或星期五举行主席团会议讨论下一周时间表中的新项目。但是当然我听命于委员会,我将遵守它作出的我们在这一具体问题上应如何行事的决定。

朱尔切夫斯基先生(加拿大)(以英语发言):主席先生,我谨表示对你制订的工作计划以及你已着手使下星期的工作计划具体化表示支持和赞赏。在我看来这是一个切实和合乎逻辑的作法。

第二,关于你打算向我们提供机会讨论新的议程项目,我想这是一个宝贵的建议,我们应接受作为进一步讨论这一问题并使我们的想法具体化的手段。当然,我们知道这一问题将由大会在今年秋天决定,但在我看来那不应妨碍各代表团在这里表达其观点并使他们的想法具体化。

上午11点35分散会。